



Please read this manual and pay attention to the safety warnings before using the

product

Keep the manual to have the possibility to consult it at a later time, or in case of passing the product to a third party.

BSC S.p.A. can not in any way be held responsible for injury or damage caused to people or things resulting from improper use of the product.

Safety rules

Avoid listening at volumes that are too loud, especially for prolonged periods while using the product.

If you use the product at an excessive

volume, it could permanently damage your hearing. Listen at a moderate volume.

Audio alerts, warnings, and environmental noises may sound different when using the product.

Be aware of how these signals differ in terms of sound so that you can recognize the signals in corresponding situations.

Do not use the product while driving a motor vehicle, cycling, using machines, or in other situations where sensitivity to noise in your surroundings could affect you or others. At the same time, also observe the laws and regulations of the country where you use the product.

To avoid malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush,

puncture or exert a high level of pressure on the product.

Keep the product away from moisture, water or other liquids.

Do not store or expose the product to any heat source, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as your car dashboard in the summer.

Do not attempt to modify, repair or disassemble the product.

Do not use the damaged product. Never use aggressive detergents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they could damage the housing or even impair the functionality of the product.

Do not immerse the product in water or other liquids.

There are no serviceable parts inside the product. Never open and take it apart.

Keep the product out of the reach of children.

Never allow children or people with

disabilities to use electrical products unsupervised.

Make sure that children do not remove small parts from the product and play with them.

Reload

When using for the first time, charge the battery to maximum capacity. To recharge, connect the charging cable to the charging port of the product by connecting it to the USB port (5V / 1A) of a battery / pc charger. The red light indicates the product is charging, when the light goes out, the charging is complete.

Automatic reconnection

Once the headset and device have been paired once, they will automatically reconnect when your device's wireless functionality is on and within range.

Multifunction buttons

	Single click	Long press	Triple click
Play/Pause	Play/Pause Accept / reject call	Switch on / off	Voice assistant
Button +	Volume +	Next song	Change lighting mode
Button -	Volume -	Previous song	-

Power on and pairing

Turn on the headphones by pressing and holding the Play / Pause button. Activate the wireless function on your device, go to the wireless menu and select SPEED, then select "pair" to connect the headphones with your device.

Maintenance

1. Do not use abrasive solvents to clean the product;
2. Do not attack the product with any kind of sharp object as it could scratch or damage it;
3. Keep the product away from high temperatures, dust and humidity.

Features:

Input: DC 5V / 1A
Microphone: 20Hz-16KHz
Speaker: 20Hz-20KHz
Usage range: 10m

Playback time: 15h
Charging time: 2h
Battery capacity: 1000mAh
Frequency: 2,402-2,480GHz
Maximum radiated power: <20mW
Dimensions: 200.5 x 88 x 202.5 mm
Weight: 241g


User information for proper disposal (Directive 2013/56 / EU)

The crossed-out bin symbol shown on the equipment or on its packaging indicates that the product at the end of its useful life, including the non-removable battery, must be collected separately from other waste to allow for proper treatment and recycling. The safe use of this product is guaranteed in compliance with the following instructions, therefore it is necessary to keep them and follow them scrupulously throughout the life of the product. The product does not require technical maintenance, NEVER

DISASSEMBLE IT. The battery inside is integrated and not replaceable. Do not attempt to remove the built-in lithium ion / polymer battery yourself as it may cause overheating, fire and injury hazards.

The battery should only be removed by independent qualified professionals who are able to remove it safely and disposed of in accordance with applicable laws. The user must, therefore, give the equipment at the end of its life free of charge to the appropriate municipal centers for the separate collection of electrical and electronic waste, or return it to the retailer, on a one-by-one basis, or free of charge for appliances with smaller external dimensions. to 25 cm. Adequate separate collection for the subsequent forwarding of the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and health

and favors the reuse and / or recycling of the materials of which it is composed the equipment. Illegal disposal of equipment, batteries and accumulators by the user involves the application of the penalties provided for by the current legislation.

 This product complies with RoHS directive 2011/65 / EU-2015/863 / EU. The Product has

the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union.
DECLARATION OF CONFORMITY
BSC S.p.A. declares that the product complies with directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf

Officially Licensed Product
BSC SPA
Via XX Settembre 1870 nr. 50
47923 Rimini (RN) - Italy
VAT number 02431200415
Made in China
Distributed by Esprinet S.p.A.



Leggere questo manuale. Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza. Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi. BSC S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

Norme di sicurezza

Evitare di ascoltare a volumi troppo alti, in particolare per periodi prolungati durante l'utilizzo del prodotto.

Se si utilizza il prodotto ad un volume eccessivo, si potrebbe danneggiare definitivamente l'udito. Ascoltare a un volume moderato. Avvisi audio, avvisi e rumori ambientali potrebbero sembrare diversi quando si utilizza il prodotto. Sii consapevole di come questi segnali differiscono in termini di suono in modo da poter riconoscere i segnali in situazioni corrispondenti. Non utilizzare il prodotto durante la guida di veicoli a motore, in bicicletta, quando si utilizzano macchine o in altre situazioni in cui la sensibilità ai rumori nei tuoi dintorni potrebbe compromettere l'utente o altri. Allo stesso tempo, osserva anche le

normative e le disposizioni del paese in cui utilizzi il prodotto. Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, bucare o esercitare un alto livello di pressione sul prodotto. Tenere il prodotto lontano da umidità, acqua o altri liquidi. Non conservare o esporre il prodotto a qualsiasi fonte di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto in estate. Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto. Non utilizzare il prodotto danneggiato. Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto. Non immergere il prodotto in acqua o in altri

liquidi. Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprire mai e smontarlo. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza. Assicurarsi che i bambini non eliminino piccole parti dal prodotto e giochino con queste. **Ricarica** Al primo utilizzo caricare la batteria fino alla massima capacità. Per ricaricare, collegare il cavo di carica nella porta di ricarica del prodotto connettendolo alla porta USB (5V/1A) di un carica batterie/pc. La luce rossa indica che il prodotto è in ricarica, quando la luce si spegne, la carica è completa.

Riconnessione automatica
Una volta che la cuffia e il dispositivo sono stati accoppiati una volta, questi verranno automaticamente ricollegati quando la funzionalità wireless del proprio dispositivo è accesa e nel raggio di azione.

Pulsanti multifunzione

	Click singolo	Pressione prolungata	Triplo click
Play/Pausa	Play/Pausa Accetta/rifiuta chiamata	Accensione/ Spegnimento	Asistente vocale
Tasto +	Volume +	Canzone successiva	Cambio modalità di illuminazione
Tasto -	Volume -	Canzone precedente	-

Accensione e pairing
Accendere le cuffie tenendo premuto il pulsante Play/Pausa. Attivare la funzione wireless sul vostro device, andare nel menù wireless e selezionare SPEED, selezionare infine "accoppia" per connettere le cuffie con il vostro dispositivo.

Manutenzione

- Non utilizzare solventi abrasivi per pulire il prodotto;
- Non intaccare il prodotto con qualsiasi tipo di oggetto tagliente in quanto potrebbe graffiarlo o danneggiarlo;
- Tenere il prodotto lontano da alte temperature, polvere e umidità.

Caratteristiche:

Ingresso: DC 5V / 1A
Microfono: 20Hz-16KHz
Speaker: 20Hz-20KHz
Raggio di utilizzo: 10m

Tempo di riproduzione: 15h
Tempo di ricarica: 2h
Capacità batteria: 1000mAh
Frequenza: 2,408-2,480 GHz
Massima potenza radiata: <20mW
Dimensioni: 200.5 x 88 x 202.5 mm
Peso: 241g



Informazioni all'utente per il corretto smaltimento (Direttiva 2013/56/EU)

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle e seguirle in modo scrupoloso lungo tutta la vita del prodotto. Il prodotto

non necessita di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI. La batteria presente all'interno è integrata e non sostituibile. Non tentare di rimuovere autonomamente la batteria agli ioni/polimeri di litio incorporata perché potrebbe causare pericolo di surriscaldamenti, incendi e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da professionisti qualificati indipendenti in grado di rimuoverla senza pericolo e smaltita in conformità con le vigenti leggi in materia. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore, in ragione di uno per uno, o gratuitamente per gli apparecchi di dimensioni esterne inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile

contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.



Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
BSC S.p.A. dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf

Officially Licensed Product
BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr.50
47923 Rimini (RN) - Italy
P.IVA 02431200415

Made in China

Distributed by Esprinet S.p.A.



Manual de instrucciones
AUDÍFONOS INALÁMBRICOS
Modelo: SPWHEADPHONE
Rev00 - 31.08.2022

ES



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el

producto.

Guarde el manual para tener la posibilidad de consultarlo en un momento posterior, o en caso de pasar el producto a un tercero.

BSC S.p.A. no se responsabiliza en modo alguno por lesiones o daños causados a personas o cosas como consecuencia de un uso inadecuado del producto.

Reglas de seguridad

Evite escuchar a volúmenes demasiado altos, especialmente durante períodos prolongados mientras usa el producto.

Si utiliza el producto a un volumen

excesivo, podría dañar su audición de forma permanente. Escuche a un volumen moderado.

Las alertas de audio, las advertencias y los ruidos ambientales pueden sonar diferentes al usar el producto.

Tenga en cuenta cómo estas señales difieren en términos de sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.

No utilice el producto mientras conduce un vehículo motorizado, anda en bicicleta, utiliza máquinas o en otras situaciones en las que la sensibilidad al ruido de su entorno podría afectarles a usted o a otras personas. Al mismo tiempo, observe también las leyes y reglamentos del país en el que utilice el

producto.

Para evitar el mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perforo ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.

Mantenga el producto alejado de la humedad, el agua u otros líquidos.

No almacene ni exponga el producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano.

No intente modificar, reparar o desarmar el producto.

No utilice el producto dañado.

Nunca utilice detergentes agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza ya que

podrían dañar la carcasa o incluso perjudicar la funcionalidad del producto.

No sumerja el producto en agua u otros líquidos.

No hay piezas reparables dentro del producto. Nunca lo abra y lo desmonte.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Nunca permita que niños o personas con discapacidades utilicen productos eléctricos sin supervisión.

Asegúrese de que los niños no extraigan piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

Recargar

Cuando lo use por primera vez, cargue la batería a su máxima capacidad. Para recargar, conecte el cable de carga al puerto de carga del producto conectándolo al puerto USB (5V/1A) de un cargador de batería/pc. La luz roja indica que el producto se está cargando, cuando la luz se apaga, la carga está completa.

Reconexión automática

Una vez que el auricular y el dispositivo se hayan emparejado una vez, se volverán a conectar automáticamente cuando la funcionalidad inalámbrica de su dispositivo esté activada y dentro del alcance.

Botones multifunción

	Un solo clic	Pulsación larga	Triple clic
Reproducir/Pausa	Reproducir/Pausa Aceptar/rechazar llamada	Encender / apagar	Asistente de voz
Botón +	Volumen +	Canción siguiente	Cambiar el modo de iluminación
Botón -	Volumen -	Canción anterior	-

Encendido y emparejamiento

Encienda los auriculares manteniendo presionado el botón Reproducir/Pausar. Active la función inalámbrica en su dispositivo, vaya al menú inalámbrico y seleccione SPEED, luego seleccione "emparejar" para conectar los auriculares con su dispositivo.

Mantenimiento

- No use solventes abrasivos para limpiar el producto;
- No ataque el producto con ningún tipo de objeto punzante ya que podría rayarlo o dañarlo;
- Mantenga el producto alejado de altas temperaturas, polvo y humedad.

Características:

Entrada: DC 5V / 1A
Micrófono: 20Hz-16KHz
Altavoz: 20Hz-20KHz

Rango de uso: 10m

Tiempo de reproducción: 15h

Tiempo de carga: 2h

Capacidad de la batería: 1000mAh

Frecuencia: 2,402-2,480GHz

Potencia máxima radiada: <20mW

Dimensiones: 200,5 x 88 x 202,5 mm

Peso: 241g



Información al usuario para su correcta eliminación (Directiva 2013/56 / UE)

El símbolo del contenedor de basura tachado que aparece en el equipo o en su embalaje indica que el producto al final de su vida útil, incluida la batería no extraíble, debe recogerse por separado de otros residuos para permitir su correcto tratamiento y reciclaje. El uso seguro de este producto está garantizado en el cumplimiento de las siguientes instrucciones, por lo que es necesario

conservarlas y seguirlas escrupulosamente durante toda la vida útil del producto. El producto no requiere mantenimiento técnico, NUNCA LO DESMONTE. La batería interior está integrada y no es reemplazable. No intente retirar usted mismo la batería integrada de iones de litio / polímero, ya que puede provocar un sobrecalentamiento, un incendio y riesgos de lesiones.

La batería sólo debe ser retirada por profesionales independientes y cualificados que puedan extraerla de forma segura y eliminarla de acuerdo con la legislación vigente. Por lo tanto, el usuario debe entregar el equipo al final de su vida útil de forma gratuita a los centros municipales adecuados para la recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos, o devolverlo al minorista, de forma individual, o de forma gratuita en el caso de aparatos con dimensiones externas menores. a 25 cm.

Una adecuada recogida selectiva para el posterior envío de los equipos retirados para su reciclaje, tratamiento y eliminación compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo. La eliminación ilegal de equipos, pilas y acumuladores por parte del usuario conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la legislación vigente.



Este producto cumple con la directiva RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. El Producto tiene la marca CE y por lo tanto cumple con las normas de seguridad establecidas por la Unión Europea.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
BSC S.p.A. declara que el producto cumple

con la directiva 2014/53 / EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf

Producto con licencia oficial

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italia

Número de IVA 02431200415

Fabricado en China

Distribuido por Esprinet S.p.A.



Bedienungsanleitung
KABELLOSER KOPFHÖRER
Modell: SPWHEADPHONE
Rev00 - 31.08.2022

DE



Bitte lesen Sie dieses Handbuch und beachten Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Handbuch auf, um später darin nachschlagen zu können oder falls Sie das Produkt an Dritte weitergeben. BSC S.p.A. kann in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, die auf eine unsachgemäße Verwendung des Produkts zurückzuführen sind.

Sicherheitsregeln
Vermeiden Sie es, zu laute Lautstärken zu hören, insbesondere über einen längeren Zeitraum während der Verwendung des

Produkts. Wenn Sie das Produkt mit zu hoher Lautstärke verwenden, kann es Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hören Sie in mäßiger Lautstärke. Audioalarme, Warnungen und Umgebungsgeräusche können bei Verwendung des Produkts anders klingen. Achten Sie darauf, wie sich diese Signale klanglich unterscheiden, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können. Verwenden Sie das Produkt nicht beim Autofahren, Radfahren, Bedienen von Maschinen oder in anderen Situationen, in denen die Geräuschempfindlichkeit in Ihrer Umgebung Sie oder andere beeinträchtigen

könnte. Beachten Sie dabei auch die Gesetze und Vorschriften des Landes, in dem Sie das Produkt verwenden. Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, zerquetschen, durchstechen oder üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus. Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern. Lagern Sie das Produkt nicht und setzen Sie es im Sommer keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen. Verwenden Sie das beschädigte Produkt nicht. Verwenden Sie zur Reinigung niemals aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen

sie könnten das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Produkt enthält keine zu wartenden Teile. Niemals öffnen und auseinandernehmen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Kinder oder Menschen mit Behinderungen niemals unbeaufsichtigt elektrische Produkte verwenden. Achten Sie darauf, dass Kinder keine Kleinteile aus dem Produkt entfernen und damit spielen. **Neu laden** Laden Sie den Akku bei der ersten Verwendung bis zur maximalen Kapazität auf. Verbinden Sie zum Aufladen das Ladekabel mit dem Ladeanschluss des

Produkts, indem Sie es mit dem USB-Anschluss (5 V / 1 A) eines Akku- / PC-Ladegeräts verbinden. Das rote Licht zeigt an, dass das Produkt aufgeladen wird, wenn das Licht erlischt, ist der Ladevorgang abgeschlossen.

Multifunktionstasten

	Einfacher Klick	Langer Druck	Dreifacher Klick
Wiedergabe/ Pause	Wiedergabe/ Pause Anruf annehmen/ablehnen	ein-/ausschalten	Sprachassistent
Taste +	Lautstärke +	Nächster Titel	Beleuchtungsmodus ändern
Taste -	Lautstärke -	Vorheriger Titel	-


Automatische Wiederverbindung
Sobald das Headset und das Gerät einmal gekoppelt wurden, verbinden sie sich automatisch wieder, wenn die Drahtlosfunktion Ihres Geräts eingeschaltet und in Reichweite ist.

Einschalten und koppeln
Schalten Sie die Kopfhörer ein, indem Sie die Play/Pause-Taste gedrückt halten. Aktivieren Sie die Drahtlosfunktion auf Ihrem Gerät, gehen Sie zum Drahtlosmenü und wählen Sie „SPEED“ und dann „Koppeln“, um die Kopfhörer mit Ihrem Gerät zu verbinden.

Wartung
1. Verwenden Sie keine abrasiven Lösungsmittel, um das Produkt zu reinigen;
2. Greifen Sie das Produkt nicht mit scharfen Gegenständen an, da es zerkratzt oder beschädigt werden könnte;
3. Halten Sie das Produkt von hohen Temperaturen, Staub und Feuchtigkeit fern.


Merkmale:
Eingang: DC 5V / 1A
Mikrofon: 20Hz-16KHz
Lautsprecher: 20Hz-20KHz

Einsatzbereich: 10m
Wiedergabezeit: 15h
Ladezeit: 2h
Batteriekapazität: 1000 mAh
Frequenz: 2,408-2,480 GHz
Maximale Strahlungsleistung: <20mW
Abmessungen: 200,5 x 88 x 202,5 mm
Gewicht: 241 g

 **Benutzerinformation zur ordnungsgemäßen Entsorgung (Richtlinie 2013/56 / EU)**
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer, einschließlich der nicht entfernbarer Batterie, getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Die sichere Verwendung dieses Produkts

wird durch die Einhaltung der folgenden Anweisungen gewährleistet, daher ist es notwendig, diese aufzubewahren und während der gesamten Lebensdauer des Produkts genau zu befolgen. Das Produkt erfordert keine technische Wartung, es darf NIEMALS auseinandergebaut werden. Die Batterie im Inneren ist integriert und nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, den eingebauten Lithium-Ionen-/Polymer-Akku selbst zu entfernen, da dies zu Überhitzung, Feuer und Verletzungsgefahr führen kann. Der Akku sollte nur von unabhängigen, qualifizierten Fachleuten entfernt werden, die in der Lage sind, ihn sicher zu entfernen und gemäß den geltenden Gesetzen zu entsorgen. Der Benutzer muss daher das Gerät am Ende seiner Lebensdauer kostenlos bei den entsprechenden kommunalen Zentren für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abgeben oder es einzeln oder bei

Geräten mit kleineren Außenabmessungen bis 25 cm kostenlos an den Händler zurückgeben. Eine angemessene getrennte Sammlung für die anschließende Weiterleitung der ausgemusterten Geräte zum Recycling, zur Behandlung und zur umweltgerechten Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und begünstigt die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien, aus denen die Geräte bestehen. Die illegale Entsorgung von Geräten, Batterien und Akkumulatoren durch den Benutzer zieht die Anwendung der in der geltenden Gesetzgebung vorgesehenen Strafen nach sich.

 Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht somit

den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsnormen. **KONFORMITÄTSERKLÄRUNG** BSC S.p.A. erklärt, dass das Produkt mit der Richtlinie 2014/53 / EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf

Offiziell lizenziertes Produkt
BSC SPA
Via XX Settembre 1870 nr. 50
47923 Rimini (RN) - Italien
Umsatzsteueridentifikationsnummer 02431200415

Hergestellt in China
Vertrieben durch Esprinet S.p.A.



Veillez lire ce manuel et prêter attention aux avertissements de sécurité avant d'utiliser le produit

Conservez le manuel pour avoir la possibilité de le consulter ultérieurement, ou en cas de transmission du produit à un tiers.

BSC S.p.A. ne peut en aucun cas être tenu responsable des blessures ou des dommages causés aux personnes ou aux choses résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Les règles de sécurité

Évitez d'écouter à des volumes trop forts, en particulier pendant des périodes prolongées lors de l'utilisation du produit.

Si vous utilisez le produit à un volume excessif, cela pourrait endommager votre audition de façon permanente. Écoutez à un volume modéré.

Les alertes audio, les avertissements et les bruits environnementaux peuvent avoir un son différent lors de l'utilisation du produit. Soyez conscient de la façon dont ces signaux diffèrent en termes de son afin que vous puissiez reconnaître les signaux dans des situations correspondantes.

N'utilisez pas le produit lorsque vous conduisez un véhicule à moteur, faites du vélo, utilisez des machines ou dans d'autres situations où la sensibilité au bruit dans votre environnement pourrait vous affecter ou affecter d'autres personnes. Dans le

même temps, respectez également les lois et réglementations du pays où vous utilisez le produit.

Pour éviter tout dysfonctionnement ou endommagement du produit, évitez les chutes accidentelles, n'écrasez pas, ne percez pas et n'exercez pas de pression élevée sur le produit.

Gardez le produit à l'abri de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides.

Ne stockez pas et n'exposez pas le produit à une source de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, à des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été. N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit.

Ne pas utiliser le produit endommagé. N'utilisez jamais de détergents agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils pourraient endommager le boîtier ou

même nuire à la fonctionnalité du produit. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir et le démonter. Gardez le produit hors de la portée des enfants. Ne laissez jamais des enfants ou des personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance. Assurez-vous que les enfants ne retirent pas de petites pièces du produit et ne jouent pas avec.

Recharger

Lors de la première utilisation, chargez la batterie à sa capacité maximale. Pour recharger, connectez le câble de charge au port de charge du produit en le connectant au port USB (5V/1A) d'un chargeur de batterie/pc. Le voyant rouge indique que le produit est en charge, lorsque le voyant s'éteint, la charge est terminée.

Reconnexion automatique

Une fois que le casque et l'appareil ont été couplés une fois, ils se reconnecteront automatiquement lorsque la fonctionnalité sans fil de votre appareil sera activée et à portée.

Boutons multifonctions

	Simple clic	Appui long	Triple clic
Lecture/Pause	Lecture/Pause Accepter rejeter un appel	Activer / désactiver	Assistant vocal
Bouton +	Volume +	Chanson suivante	Changer de mode d'éclairage
Button -	Volume -	Chanson précédente	-

Mise sous tension et appairage

Allumez le casque en appuyant longuement sur le bouton Lecture / Pause. Activez la fonction sans fil sur votre appareil, allez dans le menu sans fil et sélectionnez "SPEED", puis sélectionnez "pair" pour connecter le casque à votre appareil.

Entretien

- N'utilisez pas de solvants abrasifs pour nettoyer le produit ;
- N'attaquez pas le produit avec tout type d'objet pointu car cela pourrait le rayer ou l'endommager.
- Gardez le produit à l'abri des températures élevées, de la poussière et de l'humidité.

Traits:

Entrée : DC 5 V/1 A
Micro : 20Hz-16KHz
Haut-parleur : 20Hz-20KHz
Plage d'utilisation : 10 m

Informations pour l'utilisateur concernant l'élimination appropriée (Directive 2013/56 / UE)

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit en fin de vie utile, y compris la batterie non amovible, doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. L'utilisation sûre de ce produit est garantie par le respect des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement pendant toute la durée de

Informations pour l'utilisateur concernant l'élimination appropriée (Directive 2013/56 / UE)

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit en fin de vie utile, y compris la batterie non amovible, doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. L'utilisation sûre de ce produit est garantie par le respect des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement pendant toute la durée de

Temps de lecture : 15h

Temps de charge : 2h

Capacité de la batterie : 1000 mAh

Fréquence : 2,408-2,480 GHz

Puissance rayonnée maximale : <20 mW

Dimensions : 200,5 x 88 x 202,5 mm

Poids : 241 g

Temps de lecture : 15h

Temps de charge : 2h

Capacité de la batterie : 1000 mAh

Fréquence : 2,408-2,480 GHz

Puissance rayonnée maximale : <20 mW

Dimensions : 200,5 x 88 x 202,5 mm

Poids : 241 g

Temps de lecture : 15h

Temps de charge : 2h

Capacité de la batterie : 1000 mAh

Fréquence : 2,408-2,480 GHz

Puissance rayonnée maximale : <20 mW

Dimensions : 200,5 x 88 x 202,5 mm

Poids : 241 g

vie du produit. Le produit ne nécessite pas d'entretien technique, NE LE DÉMONTÉZ JAMAIS. La batterie interne est intégrée et non remplaçable. N'essayez pas de retirer vous-même la batterie lithium-ion/polymère intégrée, car cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie et des risques de blessures.

La batterie ne doit être retirée que par des professionnels qualifiés indépendants, capables de la retirer en toute sécurité et de la mettre au rebut conformément aux lois en vigueur. L'utilisateur doit donc remettre gratuitement l'appareil à la fin de sa vie aux centres municipaux appropriés pour la collecte séparée des déchets électriques et électroniques, ou le retourner au détaillant, de façon individuelle, ou gratuitement pour les appareils dont les dimensions extérieures sont inférieures à 25 cm. Une collecte sélective adéquate pour l'envoi ultérieur des équipements déclassés à des fins de

recyclage, de traitement et d'élimination compatible avec l'environnement permet d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont il est composé l'équipement. L'élimination illégale des équipements, des piles et des accumulateurs par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur.

CE

Ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Le produit possède la marque CE et est donc conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

BSC S.p.A. déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53 / EU. Le texte complet de la déclaration de

conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf

Produit sous licence officielle

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italie

Numéro de TVA 02431200415

Fabriqué en Chine

Distribué par Esprinet S.p.A.



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod a věnujte pozornost bezpečnostním varováním

Návod si uschovejte, abyste do něj mohli nahlédnout později, nebo pro případ předání výrobku třetí osobě.

Společnost BSC S.p.A. nemůže být žádným způsobem zodpovědná za zranění nebo škody způsobené lidem nebo věcem v důsledku nesprávného použití produktu.

Bezpečnostní pravidla

Vyhnete se poslechu při příliš vysoké hlasitosti, zejména po delší dobu při používání výrobku.

Pokud budete produkt používat při

nadměrné hlasitosti, může to trvale poškodit váš sluch. Poslouchejte při střední hlasitosti.

Zvuková upozornění, varování a okolní zvuky mohou při používání produktu znít odlišně. Uvědomte si, jak se tyto signály liší z hlediska zvuku, abyste je mohli rozpoznat v odpovídajících situacích.

Nepoužívejte výrobek při řízení motorového vozidla, jízdě na kole, obsluze strojů nebo v jiných situacích, kdy by citlivost na hluk ve vašem okolí mohla ovlivnit vás nebo ostatní. Zároveň také dodržujte zákony a předpisy země, kde výrobek používáte.

Abyste předešli nesprávné funkci nebo poškození výrobku, zabraňte náhodným pádům, nedrťte, nepropichujte a nevyvíjejte

na výrobek vysoký tlak.

Chraňte výrobek před vlhkostí, vodou nebo jinými kapalinami.

Neskladujte ani nevystavujte výrobek žádnému zdroji tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, jako je například palubní deska automobilu v létě.

Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat. Poškozený výrobek nepoužívejte.

K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky

mohly by poškodit kryt nebo dokonce narušit funkčnost výrobku.

Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.

Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné díly. Nikdy jej neotvírejte a nerozebírejte.

Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se

zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru.

Dbejte na to, aby děti z výrobku nevyjímaly malé části a nehrály si s nimi.

Znovu načíst

Při prvním použití nabijte baterii na maximální kapacitu. Chcete-li nabíjet, připojte nabíjecí kabel k nabíjecímu portu produktu připojením k portu USB (5V / 1A) baterie / nabíječky počítače. Červená kontrolka signalizuje, že se produkt nabíjí, když kontrolka zhasne, nabíjení je dokončeno.

Automatické opětovné připojení

Jakmile jsou náhlavní souprava a zařízení jednou spárovány, automaticky se znovu připojí, když je bezdrátová funkce vašeho zařízení zapnutá a v dosahu.

Multifunkční tlačítka

	Jedno kliknutí	Dlouhé stisknutí	Trojité kliknutí
Přehrávání/pauza	Přehrávání/pauza an-nehmen/ablehnen	Hovor Zapnutí/vypnutí	Hlasového asistenta
Tlačítko +	Lautstärke +	další skladba	Změna režimu osvětlení
Tlačítko -	Lautstärke -	předchozí skladba	-

Zapnutí a spárování

Zapněte sluchátka stisknutím a podržením tlačítka Přehrát/Pozastavit. Aktivujte bezdrátovou funkci na vašem zařízení, přejděte do nabídky bezdrátového připojení a vyberte „SPEED“ a poté vyberte „pair“ pro připojení sluchátek k vašemu zařízení.

Údržba

1. K čištění produktu nepoužívejte abrazivní rozpouštědla;
2. Neútočte na výrobek žádnými ostrými předměty, protože by ho mohly poškrábat nebo poškodit;
3. Chraňte výrobek před vysokými teplotami, prachem a vlhkostí.

Funkce:

Vstup: DC 5V / 1A

Mikrofon: 20Hz-16KHz

Reproduktor: 20Hz-20KHz

Rozsah použití: 10m

Doba přehrávání: 15h

Doba nabíjení: 2h

Kapacita baterie: 1000 mAh

Frekvence: 2,408-2,480 GHz

Maximální vyzářený výkon: <20mW

Rozměry: 200,5 x 88 x 202,5 mm

Hmotnost: 241g



Informace pro uživatele pro správnou likvidaci (směrnice 2013/56/EU)

Symbol přeškrtnuté popelnice uvedený na zařízení nebo na jeho obalu znamená, že výrobek po skončení životnosti, včetně nevyjímatelné baterie, musí být shromažďován odděleně od ostatního odpadu, aby mohl být řádně zpracován a recyklován. Bezpečné používání tohoto výrobku je zaručeno při dodržení následujících pokynů, proto je nutné je dodržovat a svědomitě se jimi řídit po celou dobu životnosti výrobku. Výrobek

nevyžaduje technickou údržbu, NIKDY jej nerozebírejte. Baterie uvnitř je integrovaná a není vyměnitelná. Nepokoušejte se vestavěnou lithium-iontovou / polymerovou baterii sami vyjmout, protože by mohlo dojít k přehřátí, požáru a nebezpečí zranění. Baterii by měli vyjmout pouze nezávislí kvalifikovaní odborníci, kteří jsou schopni ji bezpečně vyjmout a zlikvidovat v souladu s platnými zákony. Uživatel je proto povinen zařízení po skončení jeho životnosti bezplatně odevzdat do příslušných obecních středisek odděleného sběru elektrického a elektronického odpadu nebo je odevzdat prodejci, a to po jednotlivých kusech, případně bezplatně odevzdat zařízení s menšími vnějšími rozměry do 25 cm. Vhodný oddělený sběr za účelem následného předání vyřazeného zařízení k recyklaci, zpracování a ekologické likvidaci pomáhá předcházet možným negativním vlivům na životní prostředí a zdraví a podporuje opětovné

použití a/nebo recyklaci materiálů, z nichž je zařízení složeno. Nezákonná likvidace zařízení, baterií a akumulátorů uživatelem znamená uplatnění sankcí stanovených platnými právními předpisy.



Tento výrobek je v souladu se směrnicí RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Výrobek má označení CE, a proto splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Společnost BSC S.p.A. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf.

Oficiálně licencovaný výrobek BSC SPA
Via XX Settembre 1870 nr. 50
47923 Rimini (RN) - Itálie
DIČ 02431200415
Vyrobeno v Číně
Distribuce: Esprinet S.p.A.



Pred použitím produktu si prečítajte tento návod a venujte pozornosť bezpečnostným upozorneniam

Návod si uschovajte, aby ste doň mohli nahliadnuť aj neskôr, alebo v prípade odovzdania produktu tretej strane.

Spoločnosť BSC S.p.A. nemôže byť žiadnym spôsobom zodpovedná za zranenia alebo škody spôsobené ľuďom alebo veciam v dôsledku nesprávneho používania produktu.

Bezpečnostné pravidlá

Vyhňte sa počúvaniu pri hlasitosti, ktorá je príliš vysoká, najmä pri dlhodobom používaní výrobku.

Ak používate výrobok pri nadmernej

hlasitosti, môže to trvalo poškodiť váš sluch. Počúvajte pri miernej hlasitosti. Zvukové výstrahy, upozornenia a okolité zvuky môžu pri používaní produktu znieť odlišne.

Uvedomte si, ako sa tieto signály líšia z hľadiska zvuku, aby ste ich mohli rozpoznať v zodpovedajúcich situáciách.

Nepoužívajte výrobok pri vedení motorového vozidla, bicyklovaní, obsluhu strojov alebo v iných situáciách, kde by citlivosť na hluk vo vašom okolí mohla ovplyvniť vás alebo iných. Zároveň dodržujte aj zákony a nariadenia krajiny, kde výrobok používate.

Aby ste predišli chybnnej funkcii alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným

pádov, nedrhte, neprepichujte ani nevyvíjajte vysoký tlak na produkt. Udržujte výrobok mimo vlhkosti, vody alebo iných tekutín.

Neskladujte ani nevystavujte výrobok žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je napríklad palubná doska vášho auta v lete.

Nepokúšajte sa produkt upravovať, opravovať alebo rozoberať. Poškodený výrobok nepoužívajte.

Na čistenie nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky mohli by poškodiť kryt alebo dokonca zhoršiť funkčnosť výrobku.

Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín.

Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne opraviteľné diely. Nikdy ho neotvárajte a nerozoberajte.

Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.

Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru.

Dbajte na to, aby deti z výrobku neodstraňovali malé časti a nehrali sa s nimi.

Znovu načítať

Pri prvom použití nabite batériu na maximálnu kapacitu. Ak chcete nabíjať, pripojte nabíjací kábel k nabíjacíemu portu produktu pripojením k portu USB (5 V / 1 A) batérie / nabíjačky počítača. Červené svetlo indikuje, že sa produkt nabíja, keď svetlo zhasne, nabíjanie je dokončené.

Automatické opätovné pripojenie

Keď sú náhlavná súprava a zariadenie raz spárované, automaticky sa znova pripoja, keď je bezdrôtová funkcia vášho zariadenia zapnutá a v dosahu.

Multifunkční tlačítka

	Jedno kliknutí	Dlouhé stisknutí	Trojité kliknutí
Přehrávání/pauza	Přehrávání/pauza Přijmout/ odmítnout hovor	Zapnutí/vypnutí	hlasového asistenta
Tlačítko +	Hlasitost +	další skladba	Změna režimu osvětlení
Tlačítko -	Hlasitost -	předchozí skladba	-

Zapnutie a spárovanie

Zapnite slúchadlá stlačením a podržaním tlačidla Play/Pause. Aktivujte funkciu bezdrôtového pripojenia na vašom zariadení, prejdite do ponuky bezdrôtového pripojenia a vyberte položku „SPEED“ (RÝCHLOSŤ), potom vyberte položku „pair“ (spárovať), čím spojíte slúchadlá so zariadením.

Údržba

1. Na čistenie produktu nepoužívajte abrazívne rozpúšťadlá;
2. Neútočte na výrobok akýmkoľvek ostrým predmetom, pretože by ho mohol poškrabať alebo poškodiť;
3. Výrobok uchovávajte mimo dosahu vysokých teplôt, prachu a vlhkosti.

Vlastnosti:

Vstup: DC 5V / 1A
Mikrofón: 20Hz-16KHz
Reproduktor: 20Hz-20KHz

Rozsah použitia: 10m

Doba prehrávania: 15h

Doba nabíjania: 2h

Kapacita batérie: 1000 mAh

Frekvencia: 2,408-2,480 GHz

Maximálny vyžiarovaný výkon: <20mW

Rozmery: 200,5 x 88 x 202,5 mm

Hmotnosť: 241 g



Informace pro uživatele pro správnou likvidaci (směrnice 2013/56/EU)

Symbol přeškrtnuté popelnice uvedený na zařízení nebo na jeho obalu znamená, že výrobek po skončení životnosti, včetně nevýjimatelné baterie, musí být shromážděn odděleně od ostatního odpadu, aby bylo možné jej řádně zpracovat a recyklovat. Bezpečné používání tohoto výrobku je zaručeno při dodržení následujících pokynů, proto je nutné je dodržovat a svědomitě se jimi řídit po

celou dobu životnosti výrobku. Výrobek nevyžaduje technickou údržbu, NIKDY jej nerozebírejte. Baterie uvnitř je integrovaná a není vyměnitelná. Nepokoušejte se sami vyjmout vestavěnou lithium-iontovou / polymerovou baterii, protože by mohlo dojít k přehřátí, požáru a nebezpečí zranění. Baterii by měli vyjmout pouze nezávislí kvalifikovaní odborníci, kteří jsou schopni ji bezpečně vyjmout a zlikvidovat v souladu s platnými zákony. Uživatel je proto povinen zařízení po skončení jeho životnosti bezplatně odevzdat do příslušných obecních středisek odděleného sběru elektrického a elektronického odpadu nebo je odevzdat prodejci, a to po jednotlivých kusech, případně bezplatně odevzdat zařízení s menšími vnějšími rozměry. do 25 cm. Vhodný oddělený sběr za účelem následného předání vyřazeného zařízení k recyklaci, zpracování a ekologické likvidaci pomáhá předcházet možným negativním vlivům na životní

prostředí a zdraví a podporuje opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů, z nichž je zařízení složeno. Nezákonná likvidace zařízení, baterií a akumulátorů uživatelem znamená uplatnění sankcí stanovených platnými právními předpisy.

Tento výrobek je v souladu se směrnicí RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Výrobek má označení CE, a proto splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost BSC S.p.A. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf.

prostředí a zdraví a podporuje opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů, z nichž je zařízení složeno. Nezákonná likvidace zařízení, baterií a akumulátorů uživatelem znamená uplatnění sankcí stanovených platnými právními předpisy.

Tento výrobek je v souladu se směrnicí RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Výrobek má označení CE, a proto splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost BSC S.p.A. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf.

Oficiálně licencovaný výrobek

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Itálie

DIČ 02431200415

Vyrobeno v Číně

Distribuce: Esprinet S.p.A.



EL

Εγχειρίδιο οδηγιών
ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ
Μοντέλο: SPWHEADPHONE
Rev00 - 31.08.2022



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο και δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για να έχετε τη δυνατότητα να το συμβουλευτείτε αργότερα ή σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους. Η BSC S.p.A. δεν μπορεί με κανέναν τρόπο να θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμό ή ζημιά που προκαλείται σε άτομα ή πράγματα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Κανόνες ασφαλείας
Αποφύγετε την ακρόαση έντασης που είναι πολύ δυνατή, ειδικά για παρατεταμένες

περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολική ένταση, μπορεί να βλάψει μόνιμα την ακοή σας. Ακούστε σε μέτρια ένταση. Οι ηχητικές ειδοποιήσεις, οι προειδοποιήσεις και οι περιβαλλοντικοί θόρυβοι ενδέχεται να ακούγονται διαφορετικά κατά τη χρήση του προϊόντος. Προσέξτε πώς διαφέρουν αυτά τα σήματα ως προς τον ήχο, ώστε να μπορείτε να αναγνωρίσετε τα σήματα σε αντίστοιχες καταστάσεις. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν ενώ οδηγείτε μηχανοκίνητο όχημα, κάνετε ποδήλατο, χειρίζεστε μηχανές ή σε άλλες καταστάσεις όπου η ευαισθησία στο θόρυβο στο περιβάλλον σας μπορεί να επηρεάσει εσάς

ή άλλους. Ταυτόχρονα, τηρήστε επίσης τους νόμους και τους κανονισμούς της χώρας όπου χρησιμοποιείτε το προϊόν. Για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά στο προϊόν, αποφύγετε τυχαίες πτώσεις, μην συνθλίβετε, τρυπάτε ή ασκείτε υψηλή πίεση στο προϊόν. Κρατήστε το προϊόν μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Μην αποθηκεύετε και μην εκθέτετε το προϊόν σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, απευθείας ηλιακό φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε το κατεστραμμένο προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ επιθετικά απορρυπαντικά, αλκοόλ ή άλλα χημικά διαλύματα για τον καθαρισμό

θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο περιβλημά ή ακόμη και να βλάψουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε και μην το ξεκολλάτε. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Ποτέ μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά κομμάτια από το προϊόν και δεν παίζουν μαζί τους.

Φορτώνω πάλι
Όταν χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά, φορτίστε τη μπαταρία στη μέγιστη χωρητικότητα. Για επαναφόρτιση, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στη θύρα φόρτισης του προϊόντος συνδέοντάς το στη θύρα USB (5V / 1A) ενός φορτιστή μπαταρίας/υπολογιστή.

Η κόκκινη λυχνία υποδεικνύει ότι το προϊόν φορτίζεται, όταν το φως σβήσει, η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί.

Αυτόματη επανασύνδεση
Μόλις τα ακουστικά και η συσκευή έχουν αντιστοιχιστεί μία φορά, θα επανασυνδεθούν αυτόματα όταν η ασύρματη λειτουργία της συσκευής σας είναι ενεργοποιημένη και εντός εμβέλειας.

Κουμπιά πολλαπλών λειτουργιών

	Ενιαίο κλικ	Παρατεταμένο πάτημα	Τριπλό κλικ
Αναπαραγωγή/ Παύση	Αναπαραγωγή/ ΠαύσηΑποδοχή/ απόρριψη κλήσης	Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση	Βοηθός φωνής
Κουμπί +	Ένταση ήχου +	Επόμενο τραγούδι	Αλλαγή λειτουργίας φωτισμού
Κουμπί -	Ένταση ήχου -	Προηγούμενο τραγούδι	-

Ενεργοποίηση και σύζευξη
Ενεργοποιήστε τα ακουστικά πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί Αναπαραγωγή / Παύση. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία ασύρματης λειτουργίας στη συσκευή σας, μεταβείτε στο μενού ασύρματης σύνδεσης και επιλέξτε "SPEED" και, στη συνέχεια, επιλέξτε "pair" για να συνδέσετε τα ακουστικά με τη συσκευή σας.

Συντήρηση
1. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά διαλυτικά για να καθαρίσετε το προϊόν.
2. Μην επιτίθεται στο προϊόν με οποιοδήποτε αιχμηρό αντικείμενο, καθώς μπορεί να το γρατσουνίσει ή να το καταστρέψει.
3. Κρατήστε το προϊόν μακριά από υψηλές θερμοκρασίες, σκόνη και υγρασία.

Χαρακτηριστικά:
Είσοδος: DC 5V / 1A
Μικρόφωνο: 20Hz-16KHz

Ηχείο: 20Hz-20KHz
Εύρος χρήσης: 10μ
Χρόνος αναπαραγωγής: 15 ώρες
Χρόνος φόρτισης: 2h
Χωρητικότητα μπαταρίας: 1000mAh
Συχνότητα: 2,408-2,480 GHz
Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς: <20mW
Διαστάσεις: 200,5 x 88 x 202,5 mm
Βάρος: 241 γρ

Πληροφορίες χρήστη για την ορθή απόρριψη (Οδηγία 2013/56/ΕΕ)
Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων που αναγράφεται στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μη αφαιρούμενης μπαταρίας, πρέπει να συλλέγεται χωριστά από άλλα απόβλητα, ώστε να είναι δυνατή η κατάλληλη επεξεργασία και ανακύκλωση. Η ασφαλής χρήση αυτού του προϊόντος εξασφαλίζεται

με τη συμμόρφωση με τις ακόλουθες οδηγίες, γι' αυτό είναι απαραίτητο να τις φυλάξετε και να τις ακολουθείτε σχολαστικά καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Το προϊόν δεν απαιτεί τεχνική συντήρηση, ΠΟΤΕ μην το αποσυναρμολογείτε. Η μπαταρία στο εσωτερικό του είναι ενσωματωμένη και δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε μόνοι σας την ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου/πολυμερούς, καθώς μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση, κίνδυνος πυρκαγιάς και τραυματισμών. Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο από ανεξάρτητους εξειδικευμένους επαγγελματίες που είναι σε θέση να την αφαιρέσουν με ασφάλεια και να την απορρίψουν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Συνεπώς, ο χρήστης οφείλει να παραδώσει τη συσκευή στο τέλος της ζωής της δωρεάν στα αρμόδια δημοτικά κέντρα χωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων ή να την επιστρέψει στο κατάστημα λιανικής

πώλησης, σε ατομική βάση ή δωρεάν για συσκευές με μικρότερες εξωτερικές διαστάσεις. έως 25 cm. Η επαρκής χωριστή συλλογή για τη μετέπειτα προώθηση του παροπλισμένου εξοπλισμού για ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία και ευνοεί την επαναχρησιμοποίηση ή/και την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ο εξοπλισμός. Η παράνομη διάθεση εξοπλισμού, ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών από τον χρήστη συνεπάγεται την εφαρμογή των κυρώσεων που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ-2015/863/ΕΕ. Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE και επομένως συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
Η BSC S.p.A. δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf

Επίσημα αδειοδοτημένο προϊόν BSC SPA
Via XX Settembre 1870 nr. 50
47923 Rimini (RN) - Ιταλία
Αριθμός ΦΠΑ 02431200415
Κατασκευάζεται στην Κίνα
Διανέμεται από την Esprinet S.p.A.



TR

Kullanım klavuzu
KABLOSUZ KULAKLIK
Modeli: SPWHEADPHONE
Rev00 - 31.08.2022



Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu okuyun ve güvenlik uyarılarına dikkat edin.

Daha sonra başvurmak veya ürünü üçüncü şahıslara devretmek durumunda kullanabilmek için kılavuzu saklayın.

BSC S.p.A., ürünün uygunsuz kullanımından kaynaklanan kişi veya nesnelere meydana gelen yaralanma veya hasarlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Güvenlik kuralları

Ürünü kullanırken özellikle uzun süreler boyunca çok yüksek ses seviyelerinde dinlemekten kaçınınız.

Ürünü aşırı ses seviyesinde kullanırsanız, işitme duyunuza kalıcı olarak zarar verebilir.

Orta bir ses seviyesinde dinleyin.

Ürünü kullanırken sesli uyarılar, uyarılar ve ortam sesleri farklı gelebilir.

Sinyalleri ilgili durumlarda tanıyabilmeniz için bu sinyallerin ses açısından nasıl farklılık gösterdiğinin farkında olun.

Ürünü motorlu taşıt kullanırken, bisiklete binerken, makine kullanırken veya çevrenizdeki gürültü hassasiyetinin sizi veya başkalarını etkileyebileceği diğer durumlarda kullanmayın. Aynı zamanda ürünü kullandığınız ülkenin kanun ve yönetmeliklerine de uyunuz.

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için, kazara düşmeleri önleyin, ezmeyin, delmeyin veya ürüne yüksek düzeyde basınç uygulamayın.

Ürünü nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun.

Ürünü yaz aylarında herhangi bir ısı kaynağına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya arabasının ön paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya maruz bırakmayın.

Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın.

Hasarlı ürünü kullanmayın.

Temizlik için asla aşındırıcı deterjanlar, alkol veya diğer kimyasal solüsyonları kullanmayın. muhafazaya zarar verebilir ve hatta ürünün işlevselliğini bozabilirler.

Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın.

Ürünün içinde bakımı yapılabilecek hiçbir parça yoktur. Asla açıp ayırmayın.

Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Çocukların veya engelli kişilerin gözetimsiz elektrikli ürünleri kullanmasına asla izin vermeyin.

Çocukların küçük parçaları üründen çıkarmadıklarından ve onlarla oynamadıklarından emin olun.

Tekrar yükle

İlk kez kullanırken pili maksimum kapasiteye kadar şarj edin. Şarj etmek için şarj kablosunu bir pil / pc şarj cihazının USB portuna (5V / 1A) bağlayarak ürünün şarj portuna bağlayın.

Kırmızı ışık, ürünün şarj olduğunu, ışık söndüğünde şarjın tamamlandığını gösterir.

Otomatik yeniden bağlantı

Kulaklık ve cihaz bir kez eşleştirildikten sonra, cihazınızın kablosuz işlevi açık ve kapsama alanı içinde olduğunda otomatik olarak yeniden bağlanırlar.

Çok işlevli düğmeler

	Tek tıklama	Uzun basma	Üçlü tıklama
Oy-nat/Duraklat	Oynat/Duraklat Çağrısı kabul et / reddet	Açma / kapama	Sesli asistan
Düğme +	Ses +	Sonraki şarkı	Aydınlatma modunu değiştirme
Düğme -	Ses -	Önceki şarkı	-

Açma ve eşleştirme

Oynat / Duraklat düğmesini basılı tutarak kulaklığı açın. Cihazınızda kablosuz işlevini etkinleştirin, kablosuz menüsüne gidin ve "SPEED" öğesini seçin, ardından kulaklığı cihazınıza bağlamak için "eşleştir" öğesini seçin.

Bakım onarım

- Ürünü temizlemek için aşındırıcı çözücüler kullanmayın;
- Ürünü çizebileceği veya zarar verebileceği için herhangi bir keskin nesne ile ürüne saldırmayın;
- Ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler:

Giriş: DC 5V / 1A
Mikrofon: 20Hz-16KHz
Hoparlör: 20Hz-20KHz
Kullanım aralığı: 10m

Oynatma süresi: 15h

Şarj süresi: 2 saat

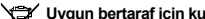
Pil kapasitesi: 1000 mAh

Frekans: 2,408-2,480GHz

Maksimum yayılan güç: <20mW

Boyutlar: 200,5 x 88 x 202,5 mm

Ağırlık: 241g



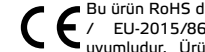
Uygun bertaraf için kullanıcı bilgileri (Direktif 2013/56 / AB)

Ekipman veya ambalajı üzerinde gösterilen çarpı işaretli çöp kutusu sembolü, çıkarılmayan pil de dahil olmak üzere kullanım ömrü sona eren ürünün uygun şekilde işlenmesi ve geri dönüştürülmesi için diğer atıklardan ayrı olarak toplanması gerektiğini gösterir. Bu ürünün güvenli kullanımı aşağıdaki talimatlara uygun olarak garanti edilir, bu nedenle bunları saklamak ve ürünün ömrü boyunca titizlikle takip etmek gerekir. Ürün teknik bakım gerektirmez, ASLA DEMONTE ETMEYİN. İçindeki pil entegre

edilmiştir ve değiştirilemez. Aşırı ısınma, yangın ve yaralanma tehlikelerine neden olabileceğinden, dahili lityum iyon / polimer pili kendiniz çıkarmaya çalışmayın.

Pil yalnızca güvenli bir şekilde çıkarabilecek ve yürürlükteki yasalara uygun olarak imha edebilecek bağımsız kalifiye profesyoneller tarafından çıkarılmalıdır. Bu nedenle kullanıcı, kullanım ömrünün sonunda ekipmanı, elektrikli ve elektronik atıkların ayrı toplanması için uygun belediye merkezlerine ücretsiz olarak vermeli veya tek tek veya 25 cm'ye kadar daha küçük dış boyutlara sahip cihazlar için ücretsiz olarak perakendeciye iade etmelidir. Hizmet dışı bırakılan ekipmanın daha sonra geri dönüşüm, arıtma ve çevreyle uyumlu bertaraf için gönderilmesi için yeterli ayrı toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olur ve ekipmanı oluşturan malzemelerin yeniden kullanılmasını ve/veya geri dönüştürülmesini destekler. Ekipman, pil ve akümülatörlerin

kullanıcı tarafından yasa dışı olarak imha edilmesi, yürürlükteki mevzuatta öngörülen cezaların uygulanmasını gerektirir.



Bu ürün RoHS direktifi 2011/65 / EU-2015/863 / EU ile uyumludur. Ürün CE işaretine sahiptir ve bu nedenle Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. UYGUNLUK BEYANI BSC S.p.A., ürünün 2014/53/AB sayılı direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazione_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf

Resmi Lisanslı Ürün

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50
47923 Rimini (RN) - İtalya
KDV numarası 02431200415

Çin malı

Esprinet S.p.A. tarafından dağıtılmıştır.



يرجى قراءة هذا الدليل والانتباه إلى تحذيرات السلامة قبل

استخدام المنتج

احتفظ بالدليل لإمكانية الرجوع إليه في وقت لاحق ، أو في حالة تمرير المنتج إلى طرف ثالث.

لا تتحمل شركة BSC S.P.

قواعد السلامة

تجنب الاستماع للأحجام عالية جدًا ، خاصة لفترات طويلة أثناء استخدام المنتج.

إذا كنت تستخدم المنتج بكميات كبيرة ، فقد يؤدي ذلك إلى الإضرار بسمعك بشكل دائم. استمع بصوت معتدل.

قد تبدو التنبيهات الصوتية والتحذيرات والضوضاء البيئية مختلفة عند استخدام المنتج.

كن على دراية بكيفية اختلاف هذه الإشارات من حيث الصوت حتى تتمكن من التعرف على الإشارات في المواقف

لا تستخدم المنتج التالف.

لا تستخدم أبدًا المنظفات القوية أو الكحول أو المحاليل

الكيميائية الأخرى للتنظيف

فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف السكن أو حتى إضعاف وظيفة المنتج.

لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى.

لا توجد أجزاء قابلة للصيانة داخل المنتج. لا تفتحها وتفككها أبدًا.

احفظ المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تسمح مطلقًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام المنتجات الكهربائية بدون إشراف.

تأكد من أن الأطفال لا يزيلون الأجزاء الصغيرة من المنتج ويلعبون بها.

إعادة تحميل عند الاستخدام لأول مرة ، اشحن البطارية لأقصى سعة.

لإعادة الشحن ، قم بتوصيل كابل الشحن بمنفذ الشحن الخاص بالمنتج عن طريق توصيله بمنفذ USB (5 فولت / 1

أمبير) لشاحن البطارية / الكمبيوتر الشخصي. يشير الضوء

الأحمر إلى أن المنتج قيد الشحن ، وعندما ينطفئ الضوء ،

يكون الشحن قد اكتمل.

أزرار متعددة الوظائف

إعادة الاتصال التلقائي

بمجرد إقران سماعة الرأس والجهاز مرة واحدة ، سيتم إعادة

الاتصال تلقائيًا عندما تكون الوظيفة اللاسلكية لجهازك قيد

التشغيل وداخل النطاق.

اعمال صيانة

١. لا تستخدم المذيبات الكاشطة لتنظيف المنتج ؛

٢. لا تجاهم المنتج بأي نوع من الأشياء الحادة لأنها يمكن أن تخدشه أو تتلفه ؛

٣. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن درجات الحرارة العالية والغبار والرطوبة.

سمات:

المدخلات: ٥V DC / ١A

الميكروفون: ٢٠ هرتز - ١٦ كيلو هرتز

المتحدث: ٢٠ هرتز - ٢٠ كيلو هرتز

نطاق الاستخدام: ١٠ م

وقت التشغيل: ١٥ ساعة

وقت الشحن: ٢ H

السلطة والافتقان

قم بتشغيل سماعات الرأس بالضغط مع الاستمرار على زر

التشغيل / الإيقاف المؤقت. قم بتنشيط الوظيفة اللاسلكية

على جهازك ، واذهب إلى القائمة اللاسلكية وحدد "السرعة"

، ثم حدد "إقران" لتوصيل سماعات الرأس بجهازك.

سعة البطارية: ١٠٠٠ مللي أمبير

التردد: ٢,٤٠٨-٢,٤٨٠ ميجا هرتز

الطاقة المشعة القصوى: >٢٠ ميجا واط

الأبعاد: ٢٠٠,٥ × ٨٨ × ٢٠٢,٥ ملم

الوزن: ٢٤١ جرام

معلومات المستعملين من أجل التخلص منها على نحو سليم (التوجيه ٢٠١٣/٥٦/٤٤)

يشير رمز سلة المهملات المشطوبة الموضح على

المعدات أو على عبواتها إلى أنه يجب جمع المنتج في نهاية

عمره الإنتاجي، بما في ذلك البطارية غير القابلة للإزالة،

بشكل منفصل عن النفايات الأخرى للسماح بمعالجته

وإعادة تدويره على النحو المناسب. الاستخدام الآمن لهذا

المنتج مضمون وفقًا للتعليمات التالية، لذلك من الضروري

الاحتفاظ بها ومتابعتها بدقة طوال عمر المنتج. المنتج لا

يتطلب صيانة فنية، ولا يفككه أبدًا. البطارية بالداخل

مدمجة وغير قابلة للاستبدال. لا تحاول إزالة بطارية

الليثيوم أيون/البوليمر المدمجة بنفسك لأنها قد تسبب

مخاطر ارتفاع درجة الحرارة والحريق والإصابة.

يجب إزالة البطارية فقط من قبل متخصصين مؤهلين

مستقلين قادرين على إزالتها بأمان والتخلص منها وفقًا

للقوانين المعمول بها. لذلك، يجب على المستخدم أن يعطي

المعدات في نهاية عمرها الافتراضي مجانًا للمراكز البلدية

المناسبة لجمع النفايات الكهربائية والإلكترونية بشكل

منفصل، أو إعادتها إلى بائع التجزئة، على أساس واحد تلو

الأخر، أو مجانًا للأجهزة ذات الأبعاد الخارجية الأصغر. إلى

٢٥ سم.

ويساعد الجمع المستقل الكافي لإحالة المعدات التي أوقف

تشغيلها من أجل إعادة تدويرها ومعالجتها والتخلص منها

بطريقة متوافقة بيئيًا على تجنب الآثار السلبية المحتملة

على البيئة والصحة ويفضل إعادة استخدام و/أو إعادة

تدوير المواد التي تتكون منها المعدات. وينطوي التخلص

غير المشروع من المعدات والبطاريات والمكدسات على

تطبيق العقوبات المنصوص عليها في التشريع الحالي.

يمثل هذا المنتج لتوجيه ROHS ٢٠١١/٢٥/

EU-٢٠١٥/٨٦٣/٢٠١٥. يحتوي المنتج على

علامة CE وبالتالي يمثل لمعايير السلامة التي

وضعها الاتحاد الأوروبي.

إعلان الامتثال

تعلن BSC SPA أن المنتج يتوافق مع توجيه

EU/٥٣/٢٠١٤. ويمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان

مطابقة الاتحاد الأوروبي على العنوان التالي على الإنترنت:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/

DICHIARAZIONI_DI_CONFORTITA/SPWHE

.ADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.PDF

المنتج المرخص رسميًا

BSC SPA

عبر ٥٠ .NR ١٨٧٠ XX SETTEMBRE

٤٧٩٢٣ ريميني (RN) - إيطاليا

رقم ضريبة القيمة المضافة ٠٤١٥٠٠٤٣١٢٠٠٢٤٣



Leia este manual e preste atenção aos avisos de segurança antes de usar o

produto

Guarde o manual para poder consultá-lo posteriormente, ou em caso de repasse do produto a terceiros.

A BSC S.p.A. não pode de forma alguma ser responsabilizada por lesões ou danos causados a pessoas ou coisas resultantes do uso indevido do produto.

Regras de segurança

Evite ouvir volumes muito altos, especialmente por períodos prolongados durante o uso do produto.

Se você usar o produto em um

volume excessivo, poderá danificar permanentemente sua audição. Ouça em um volume moderado.

Alertas de áudio, avisos e ruídos ambientais podem soar diferentes ao usar o produto.

Esteja ciente de como esses sinais diferem em termos de som para que você possa reconhecer os sinais nas situações correspondentes.

Não use o produto enquanto estiver dirigindo um veículo motorizado, andando de bicicleta, usando máquinas ou em outras situações em que a sensibilidade ao ruído ao seu redor possa afetar você ou outras pessoas. Ao mesmo tempo, observe também as leis e regulamentos do país onde você usa o produto.

Para evitar avarias ou danos no produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça muita pressão sobre o produto.

Mantenha o produto longe de umidade, água ou outros líquidos.

Não armazene ou exponha o produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro no verão.

Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.

Não use o produto danificado.

Nunca use detergentes agressivos, álcool ou outras soluções químicas para limpeza, pois eles podem danificar a carcaça ou até mesmo prejudicar a funcionalidade do produto.

Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.

Não há peças reparáveis dentro do

produto. Nunca abra e desmonte.

Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

Certifique-se de que as crianças não removam peças pequenas do produto e brinquem com elas.

recarregar

Ao usar pela primeira vez, carregue a bateria até a capacidade máxima. Para recarregar, conecte o cabo de carregamento à porta de carregamento do produto conectando-o à porta USB (5V / 1A) de um carregador de bateria/pc. A luz vermelha indica que o produto está carregando, quando a luz se apaga, o carregamento está completo.

Reconexão automática

Depois que o fone de ouvido e o dispositivo

forem pareados uma vez, eles se reconectarão automaticamente quando a funcionalidade sem fio do seu dispositivo estiver ligada e dentro do alcance.

Botões multifunções

	Um clique	Prensa longa	Triplo clique
Brincar/Pausa	Brincar/Pausa Aceitar / rejeitar chamada	Ligar / desligar	Assistente de voz
Botão +	Volume +	Próxima canção	Alterar o modo de iluminação
Botão -	Volume -	Canção anterior	-

Ligar e emparelhar

Ligue os fones de ouvido pressionando e segurando o botão Reproduzir/Pausar. Ative a função sem fio em seu dispositivo, vá para o menu sem fio e selecione "SPEED", depois selecione "emparelhar" para conectar os fones de ouvido ao seu dispositivo.

Manutenção

1. Não use solventes abrasivos para limpar o produto;
2. Não ataque o produto com nenhum tipo de objeto pontiagudo, pois pode riscá-lo ou danificá-lo;
3. Mantenha o produto longe de altas temperaturas, poeira e umidade.

Características:

Entrada: DC 5V / 1A
Microfone: 20Hz-16KHz
Alto-falante: 20Hz-20KHz

Faixa de uso: 10m

Tempo de reprodução: 15h

Tempo de carregamento: 2h

Capacidade da bateria: 1000mAh

Frequência: 2,408-2,480 GHz

Potência máxima irradiada: <20mW

Dimensões: 200,5 x 88 x 202,5 milímetros

Peso: 241g



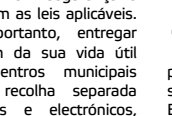
Informação do utilizador para uma eliminação adequada (Directiva 2013/56 / UE)

O símbolo do caixote do lixo riscado mostrado no equipamento ou na sua embalagem indica que o produto no fim da sua vida útil, incluindo a bateria não removível, deve ser recolhido separadamente de outros resíduos para permitir um tratamento e reciclagem adequados. A utilização segura deste produto é garantida em conformidade com as instruções seguintes, pelo que é necessário mantê-

las e segui-las escrupulosamente durante toda a vida útil do produto. O produto não necessita de manutenção técnica, NUNCA O DISPONIBILIZAR. A bateria interna está integrada e não pode ser substituída. Não tente remover o íon de lítio / bateria de polímero incorporada, pois pode causar sobreaquecimento, incêndio e riscos de ferimentos.

A bateria só deve ser removida por profissionais qualificados independentes, capazes de a remover em segurança e eliminada de acordo com as leis aplicáveis. O utilizador deve, portanto, entregar o equipamento no fim da sua vida útil gratuitamente aos centros municipais apropriados para a recolha separada de resíduos eléctricos e electrónicos, ou devolvê-lo ao retalhista, um a um, ou gratuitamente para aparelhos com dimensões externas menores. a 25 cm. A recolha separada adequada para o

subsequente envio do equipamento desactivado para reciclagem, tratamento e eliminação compatível com o ambiente ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e favorece a reutilização e/ou reciclagem dos materiais de que é composto o equipamento. A eliminação ilegal de equipamento, baterias e acumuladores pelo utilizador implica a aplicação das sanções previstas pela legislação em vigor.



Este produto cumpre a directiva RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. O Produto tem a marca CE e, portanto, cumpre com as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

BSC S.p.A. declara que o produto está em conformidade com a directiva 2014/53

/ UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf

Produto Oficialmente Licenciado

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Itália

Número de IVA 02431200415

Feito na China

Distribuído por Esprinet S.p.A.



PL

Instrukcja obsługi
SŁUCHAWKI BEZPRZEWODOWE
Model: SPWHEADPHONE
Rev00 - 31.08.2022



Przeczytaj tę instrukcję i zwróć uwagę na ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa przed użyciem produktu

Zachowaj instrukcję, aby móc się z nią zapoznać w późniejszym czasie lub w przypadku przekazania produktu osobie trzeciej.

BSC S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub rzeczom w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu.

Zasady bezpieczeństwa

Unikaj słuchania zbyt głośnych dźwięków, zwłaszcza przez dłuższy czas podczas korzystania z produktu.

Jeśli używasz produktu z nadmierną głośnością, może to spowodować trwałe uszkodzenie słuchu. Słuchaj z umiarkowaną głośnością.

Alerty dźwiękowe, ostrzeżenia i odgłosy otoczenia mogą brzmieć inaczej podczas korzystania z produktu.

Zwróć uwagę na to, jak te sygnały różnią się dźwiękiem, aby móc je rozpoznać w odpowiednich sytuacjach.

Nie używaj produktu podczas prowadzenia pojazdu mechanicznego, jazdy na rowerze, obsługi maszyn lub w innych sytuacjach, w których wrażliwość na hałas w otoczeniu może mieć wpływ na Ciebie lub innych. Jednocześnie przestrzegaj również przepisów ustawowych i wykonawczych

kraju, w którym używasz produktu. Aby uniknąć nieprawidłowego działania lub uszkodzenia produktu, należy unikać przypadkowych upadków, zgniatań, przekuwania lub wywierania dużego nacisku na produkt.

Produkt należy trzymać z dala od wilgoci, wody lub innych płynów.

Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu latem.

Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani demontować produktu.

Nie używaj uszkodzonego produktu. Nigdy nie używaj do czyszczenia agresywnych detergentów, alkoholu ani innych roztworów chemicznych, ponieważ: mogą uszkodzić obudowę, a nawet osłabić funkcjonalność produktu.

Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.

Wewnątrz produktu nie ma części podlegających serwisowaniu. Nigdy nie otwieraj i nie rozbieraj.

Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Nigdy nie pozwalaj dzieciom lub osobom niepełnosprawnym korzystać z produktów elektrycznych bez nadzoru.

Upewnij się, że dzieci nie wyjmują z produktu małych części i nie bawią się nimi.

Przeładować

Przy pierwszym użyciu naładuj baterię do maksymalnej pojemności. Aby naładować, podłącz kabel ładowający do portu ładowania produktu, podłączając go do portu USB (5 V / 1 A) akumulatora / ładowarki do komputera. Czerwone światło wskazuje, że produkt się ładuje, gdy zgaśnie, ładowanie jest zakończone.

Automatyczne ponowne połączenie

Po jednokrotnym sparowaniu zestawu słuchawkowego i urządzenia, automatycznie łączą się ponownie, gdy funkcja bezprzewodowa urządzenia jest włączona i znajduje się w zasięgu.

Multifunkcyjna klawisz

	Jedno kliknięcie	Długie stisknięcie	Trojité kliknięcie
Přehrávání/pauza	Přehrávání/pauza Zapnutí/vypnutí	Zapnutí/vypnutí	hlasového asistenta
Tlačítko +	Hlasitost +	další skladba	Změna režimu osvětlení
Tlačítko -	Hlasitost -	předchozí skladba	-

Włączanie i parowanie

Włącz słuchawki, naciskając i przytrzymując przycisk Play / Pause. Aktywuj funkcję bezprzewodową w swoim urządzeniu, przejdź do menu sieci bezprzewodowej i wybierz „SPEED”, a następnie wybierz „sparuj”, aby połączyć słuchawki z urządzeniem.

Konserwacja

- Nie używaj ściernych rozpuszczalników do czyszczenia produktu;
- Nie należy atakować produktu żadnym ostrym przedmiotem, ponieważ może go zarysować lub uszkodzić;
- Trzymaj produkt z dala od wysokich temperatur, kurzu i wilgoci.

Cechy:

Wejście: DC 5V/1A
Mikrofon: 20Hz-16 KHz
Głośnik: 20Hz-20KHz

Zakres użytkowania: 10m

Czas odtwarzania: 15h

Czas ładowania: 2h

Pojemność baterii: 1000 mAh

Częstotliwość: 2,408-2,480 GHz

Maksymalna moc promieniowana: <20mW

Wymiary: 200,5 x 88 x 202,5 mm

Waga: 241g



Informace pro uživatele pro správnou likvidaci (směrnice 2013/56/EU)

Symbol přeškrtnuté popelnice uvedený na zařízení nebo na jeho obalu znamená, že výrobek po skončení životnosti, včetně nevyjímatelné baterie, musí být shromažďován odděleně od ostatního odpadu, aby mohl být řádně zpracován a recyklován. Bezpečné používání tohoto výrobku je zaručeno při dodržení následujících pokynů, proto je nutné je dodržovat a svědomitě se jimi řídit po

celou dobu životnosti výrobku. Výrobek nevyžaduje technickou údržbu, NIKDY jej nerozebírejte. Baterie uvnitř je integrovaná a není vyměnitelná. Nepokoušejte se sami vyjmout vestavěnou lithium-iontovou / polymerovou baterii, protože by mohlo dojít k přehřátí, požáru a nebezpečí zranění. Baterii by měli vyjmout pouze nezávislí kvalifikovaní odborníci, kteří jsou schopni ji bezpečně vyjmout a zlikvidovat v souladu s platnými zákony. Uživatel je proto povinen zařízení po skončení jeho životnosti bezplatně odevzdat do příslušných obecních středisek odděleného sběru elektrického a elektronického odpadu nebo je odevzdat prodejci, a to po jednotlivých kusech, případně bezplatně odevzdat zařízení s menšími vnějšími rozměry do 25 cm. Vhodný oddělený sběr za účelem následného předání vyřazeného zařízení k recyklaci, zpracování a ekologické likvidaci pomáhá předcházet možným negativním vlivům na životní

prostředí a zdraví a podporuje opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů, z nichž je zařízení složeno. Nezákonná likvidace zařízení, baterií a akumulatorů uživatelem znamená uplatnění sankcí stanovených platnými právními předpisy.



Tento výrobek je v souladu se směrnicí RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Výrobek má označení CE, a proto splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost BSC S.p.A. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf.

Oficiálně licencovaný výrobek

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50
47923 Rimini (RN) - Itálie

DIČ 02431200415

Vyrobena v Číně

Distribuce: Esprinet S.p.A.



FI

Käyttöopas
LANGATTOMAT KUULOKKEET
Malli: SPWHEADPHONE
Rev00 - 31.08.2022



Lue tämä käyttöohje ja kiinnitä huomiota turvallisuusvaroituksiin ennen tuotteen käyttöä. Säilytä opas, jotta voit tutustua siihen myöhemmin tai jos luovutat tuotteen kolmannelle osapuolelle.

BSC S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöille tai esineille aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärästä käytöstä.

Turvallisuussäännöt

Vältä kuuntelemasta liian kovalla äänenvoimakkuudella, varsinkin pitkiä aikoja käyttäessäsi tuotetta.

Jos käytät tuotetta liian suurella

äänenvoimakkuudella, se voi vahingoittaa kuulosi pysyvästi. Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella.

Äänihälytykset, varoitukset ja ympäristöäänne voivat kuulostaa erilaiselta tuotetta käytettäessä.

Ole tietoinen siitä, miten nämä signaalit eroavat äänen suhteen, jotta voit tunnistaa signaalit vastaavissa tilanteissa.

Älä käytä tuotetta ajaessasi moottoriajoneuvoa, pyöräillessäsi, käyttäessäsi koneita tai muissa tilanteissa, joissa ympäristösi meluherkkyys voi vaikuttaa sinuun tai muihin. Noudata samalla myös sen maan lakeja ja määräyksiä, jossa tuotetta käytät.

Vältäaksesi toimintahäiriön tai tuotteen

vaurioitumisen, vältä vahingossa putoamista, älä murskaa, puhkaise tuotetta tai kohdistaa siihen suurta painetta.

Pidä tuote poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä.

Älä säilytä tai altista tuotetta millekään lämmönlähteelle, suoralle auringonvalolle, lämpöpattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelautaan kesällä.

Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta.

Älä käytä vahingoittunutta tuotetta. Älä koskaan käytä puhdistukseen aggressiivisia pesuaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia

ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa heikentää tuotteen toimivuutta.

Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa ja pura sitä osiin.

Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa. Varmista, etteivät lapset poista pieniä osia tuotteesta ja leiki niillä.

Lataa uudelleen

Kun käytät ensimmäistä kertaa, lataa akku maksimikapasiteettiin. Lataa lataus liittämällä latauskaapeli tuotteen latausporttiin liittämällä se akun/tietokoneen laturin USB-porttiin (5V / 1A). Punainen valo osoittaa, että tuote latautuu, kun merkkivalo sammuu, lataus on valmis.

Automaattinen uudelleenkytkentä

Kun kuulokkeet ja laite on pariliitetty kerran, ne muodostavat automaattisesti yhteyden uudelleen, kun laitteesi langaton toiminto on päällä ja kantaman sisällä.

Monitoimipainikkeet

	Yksittäinen painallus	Pitkä painallus	Kolminkertainen painallus
Toisto/tauco	Toisto/tauco Puhelun hyväksyminen / hylkääminen	Kytke päälle/pois	Ääniavustaja päälle/pois päältä
Painike +	Äänenvoimakkuus +	Seuraava kappale	Vaihda valaistustilaa
Painike -	Äänenvoimakkuus -	Edellinen kappale	-

Virta päälle ja pariliitos

Kytke kuulokkeet päälle pitämällä Toisto/Tauco-painiketta painettuna. Aktivoi laitteesi langaton toiminto, siirry langattoman verkon valikkoon ja valitse "SPEED" ja valitse sitten "pari" yhdistääksesi kuulokkeet laitteeseen.

Huolto

1. Älä käytä hankaavia liuottimia tuotteen puhdistamiseen.
2. Älä hyökkää tuotetta millään terävillä esineillä, koska se voi naarmuttaa tai vahingoittaa sitä.
3. Pidä tuote poissa korkeista lämpötiloista, pölystä ja kosteudesta.

Ominaisuudet:

Tulo: DC 5V / 1A
Mikrofoni: 20Hz-16KHz
Kaiutin: 20Hz-20KHz
Käyttöalue: 10m
Toisto aika: 15h

Latausaika: 2h

Akun kapasiteetti: 1000mAh

Taajuus: 2,408-2,480 GHz

Suurin säteilyteho: <20mW

Mitat: 200,5 x 88 x 202,5 mm

Paino: 241g



Käyttäjätiedot asianmukaista hävittämistä varten (direktiivi 2013/56/EU).

Laitteessa tai sen pakkauksessa näkyvä yliviivattu roskakori-symboli osoittaa, että käyttöikänsä lopussa oleva tuote, mukaan lukien ei-irrotettava akku, on kerättävä erillään muusta jätteestä, jotta se voidaan käsitellä ja kierrättää asianmukaisesti. Tämän tuotteen turvallinen käyttö taataan seuraavien ohjeiden noudattamisella, joten ne on säilytettävä ja niitä on noudatettava tunnollisesti koko tuotteen käyttöajan ajan. Tuote ei vaadi teknistä huoltoa, ÄLÄ KOSKAAN PURKAA SITÄ. Sisällä oleva

akku on integroitu eikä sitä voi vaihtaa.

Älä yritä irrottaa sisäänrakennettua litiumioni/polymeeriakkua itse, sillä se voi aiheuttaa ylikuumentumisen, tulipalon ja loukkaantumisaaruaan.

Akun saa irrottaa vain riippumattomat pätevät ammattilaiset, jotka pystyvät irrottamaan sen turvallisesti ja hävittämään sen sovellettavien lakien mukaisesti. Käyttäjän on siksi luovutettava laite käyttöikänsä lopussa maksutta asianmukaisiin kunnallisiin sähkö- ja elektroniikkaromun erilliskeräyskeskuksiin tai palautettava se jälleenmyyjälle yksitellen tai maksutta laitteille, joiden ulkomitat ovat pienemmät. alle 25 cm. Asianmukainen erilliskeräys käytöstä poistettujen laitteiden myöhempää kierrätystä, käsittelyä ja ympäristöystävällistä hävittämistä varten auttaa välttämään mahdollisia kielteisiä ympäristö- ja terveysvaikutuksia ja edistää niiden materiaalien uudelleenkäyttöä ja/

tai kierrätystä, joista laitteet koostuvat.

Laitteiden, paristojen ja akkujen laitton hävittäminen käyttäjän toimesta johtaa voimassa olevassa lainsäädännössä säädettyjen seuraamusten soveltamiseen.



Tämä tuote on RoHS-direktiivin 2011/65 / EU-2015/863 / EU mukainen. Tuotteessa on CE-

merkintä, joten se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

BSC S.p.A. vakuuttaa, että tuote on direktiivin 2014/53 / EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf

Virallisesti lisensoitu tuote

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50
47923 Rimini (RN) - Italia.

ALV-numero 02431200415

Valmistettu Kiinassa

Jakelija: Esprinet S.p.A.



SV

Bruksanvisning
TRÅDLÖSA HÖRTELEFON
Modell: SPWHEADPHONE
Rev00 - 31.08.2022



Vänligen läs denna bruksanvisning och var uppmärksam på säkerhetsvarningarna innan du använder produkten

Spara manualen för att ha möjlighet att läsa den vid ett senare tillfälle, eller i händelse av att produkten överlämnas till tredje part. BSC S.p.A. kan inte på något sätt hållas ansvarigt för personskador eller skador som orsakats av personer eller saker till följd av felaktig användning av produkten.

Säkerhetsregler

Undvik att lyssna på volymer som är för höga, särskilt under längre perioder när du använder produkten.

Om du använder produkten med för hög volym kan det skada din hörsel permanent. Lyssna med måttlig volym. Ljudvarningar, varningar och omgivningsljud kan låta annorlunda när du använder produkten.

Var medveten om hur dessa signaler skiljer sig ljudmässigt så att du kan känna igen signalerna i motsvarande situationer. Använd inte produkten när du kör ett motorfordon, cyklar, använder maskiner eller i andra situationer där känslighet för buller i din omgivning kan påverka dig eller andra. Samtidigt ska du också följa lagar och regler i det land där du använder produkten. För att undvika funktionsfel eller skada på produkten, undvik oavsiktliga fall, krossa,

punktera inte eller utöva högt tryck på produkten.

Håll produkten borta från fukt, vatten eller andra vätskor.

Förvara eller utsätt inte produkten för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som din bils instrumentbräda på sommaren.

Försök inte att modifiera, reparera eller demontera produkten.

Använd inte den skadade produkten. Använd aldrig aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring som

de kan skada höljet eller till och med försämra produktens funktionalitet.

Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor.

Det finns inga servicebara delar inuti produkten. Öppna aldrig och ta isär den.

Förvara produkten utom räckhåll för barn. Låt aldrig barn eller personer med

funktionshinder använda elektriska produkter utan tillsyn.

Se till att barn inte tar bort små delar från produkten och leker med dem.

Ladda om

När du använder den för första gången, ladda batteriet till maximal kapacitet. För att ladda om, anslut laddningskabeln till laddningsporten på produkten genom att ansluta den till USB-porten (5V / 1A) på en batteri-/datorladdare. Den röda lampan indikerar att produkten laddas, när lampan slocknar är laddningen klar.

Automatisk återanslutning

När headsetet och enheten har parats en gång kommer de automatiskt att anslutas igen när enhetens trådlösa funktion är på och inom räckhåll.

Multifunktionsknappar

	Enkelt klick	Långt tryck	Trefaldigt klick
Uppspelning/paus	Uppspelning/paus Acceptera/avvisa samtal	Slå på/av	Röstassistent
Knapp +	Volym +	nästa låt	Ändra belysningsläge
Knapp -	Volym -	Föregående låt	-

Slå på och koppla ihop

Slå på hörlurarna genom att trycka på och hålla ned Play/Paus-knappen. Aktivera den trådlösa funktionen på din enhet, gå till den trådlösa meny och välj "SPEED", välj sedan "para ihop" för att ansluta hörlurarna till din enhet.

Underhåll

1. Använd inte slipande lösningsmedel för att rengöra produkten;
2. Angrip inte produkten med några vassa föremål eftersom det kan repa eller skada den;
3. Håll produkten borta från höga temperaturer, damm och fukt.

Funktioner:

Ingång: DC 5V / 1A

Mikrofon: 20Hz-16KHz

Högtalare: 20Hz-20KHz

Användningsområde: 10m

Uppspelningstid: 15h

Laddningstid: 2h

Batterikapacitet: 1000maH

Frekvens: 2,402-2,480GHz

Maximal utstrålad effekt: <20mW

Mått: 200,5 x 88 x 202,5 mm

Vikt: 241g



Användarinformation för korrekt bortskaffande (direktiv 2013/56 / EU)

Den överkryssade soptunnelsymbolen som visas på utrustningen eller på dess förpackning anger att produkten i slutet av sin livslängd, inklusive det icke utbytbara batteriet, måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. En säker användning av denna produkt garanteras i enlighet med följande instruktioner, därför är det nödvändigt att spara dem och följa dem noggrant under produktens hela

livslängd. Produkten kräver inget tekniskt underhåll, ta ALDRIG isär den. Batteriet inuti är integrerat och kan inte bytas ut. Försök inte själv ta bort det inbyggda litiumjon-/polymerbatteriet eftersom det kan orsaka överhettning, brand och skaderisker.

Batteriet får endast tas bort av oberoende kvalificerad personal som kan ta bort det på ett säkert sätt och som kan bortskaffa det i enlighet med gällande lagar. Användaren måste därför i slutet av sin livstid lämna utrustningen kostnadsfritt till lämpliga kommunala centra för separat insamling av elektriskt och elektroniskt avfall, eller återlämna den till återförsäljaren, en för en, eller kostnadsfritt för apparater med mindre yttermått. till 25 cm. Lämplig separat insamling för efterföljande vidarebefordran av den avvecklade utrustningen för återvinning, behandling och miljövänligt bortskaffande bidrar till att undvika eventuella negativa effekter på miljö och

hälsa och gynnar återanvändning och/eller återvinning av de material som utrustningen består av. Användarens olagliga bortskaffande av utrustning, batterier och ackumulatörer medför att de påföljder som föreskrivs i gällande lagstiftning tillämpas.



Den här produkten överensstämmer med RoHS-direktivet 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Produkten har CE-märkning och uppfyller därför de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska unionen. FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE BSC S.p.A. förklarar att produkten överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU:s försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf

Officiellt licensierad produkt

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50
47923 Rimini (RN) - Italien

Momsregistreringsnummer

02431200415

Tillverkad i Kina

Distribueras av Esprinet S.p.A.



SR

Упутства за употребу
БЕЖИЧНЕ СЛУШАЛИЦЕ
Модел: СПВХЕАДПХОНЕ
Rev00 - 31.08.2022



Молимо прочитајте ово упутство и обратите пажњу на безбедносна упозорења пре употребе производа

Чувајте упутство да бисте имали могућност да га консултујете касније, или у случају да производ проследите трећој страни.

БСЦ С.п.А. се ни на који начин не може сматрати одговорним за повреду или штету нанесену људима или стварима која су резултат неправилне употребе производа.

Безбедносна правила

Избегавајте да слушате прегласне јачине звука, посебно током дужег периода док

користите производ.

Ако користите производ на претераној јачини звука, то може трајно оштетити ваш слух. Слушајте умерено гласно.

Аудио упозорења, упозорења и звукови из околине могу звучати другачије када користите производ.

Имајте на уму како се ови сигнали разликују у смислу звука како бисте могли препознати сигнале у одговарајућим ситуацијама.

Немојте користити производ док возите моторно возило, возите бицикл, користите машине или у другим ситуацијама у којима осетљивост на буку у вашем окружењу може утицати на вас или друге. Истовремено, поштујте

законе и прописе земље у којој користите производ.

Да бисте избегли квар или оштећење производа, избегавајте случајне падове, немојте ломити, бушити или вршити велики притисак на производ.

Држите производ даље од влаге, воде или других течности.

Немојте складиштити нити излагати производ било каквом извору топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, пећима или другим изворима топлоте, као што је контролна табла вашег аутомобила током лета.

Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ. Не користите оштећени производ.

Никада не користите агресивне детерџенте, алкохол или друге хемијске растворе за чишћење као могу оштетити кућиште или чак нарушити функционалност производа.

Не потапајте производ у воду или друге течности. Унутар производа нема делова који се могу сервисирати. Никада га не отварајте и растављајте.

Држите производ ван домашаја деце. Никада не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електричне производе без надзора.

Уверите се да деца не скидају мале делове са производа и не играју се са њима.

Освежи

Када користите први пут, напуните батерију до максималног капацитета. Да бисте напунили, повежите кабл за пуњење са портом за пуњење производа тако што ћете га повезати са УСБ портом (5В / 1А) пуњача батерије/рачунара. Црвено светло означава да се производ пуни, када се светло угаси, пуњење је завршено.

Аутоматско поновно повезивање

Када се слушалице и уређај једном упаре, аутоматски ће се поново повезати када је бежична функција вашег уређаја укључена иу домету.

Мултифункционална дугмад

	Једноструки клик	Дуги притисак	Троструки клик
Пустити / Паузирај	Пустити / Паузирај Прихвати / одбије позив	Укључите / искључите	гласовни асистент
Дугме +	обим +	Следећа песма	Промените режим осветљења
Дугме -	обим -	Претходна песма	-

Укључивање и упаривање

Укључите слушалице притиском и држањем дугмета Плаи / Паусе. Активирајте бежичну функцију на свом уређају, идите на бежични мени и изаберите „СПЕЕД“, а затим изаберите „упарите“ да бисте повезали слушалице са својим уређајем.

Одржавање

1. Немојте користити абразивне раствараче за чишћење производа;
2. Не нападајте производ било каквим оштрим предметом јер би га могао огребати или оштетити;
3. Држите производ даље од високих температура, прашине и влаге.

Карактеристике:

Улаз: ДЦ 5В / 1А
Микрофон: 20Кхз-16Кхз
Звучник: 20Кхз-20Кхз
Распон употребе: 10м
Време репродукције: 15х
Време пуњења: 2х
Капацитет батерије: 1000 мах
Фреквенција: 2,408-2,480 ГХз
Максимална снага зрачења: <20мВ
Димензије: 200,5 к 88 к 202,5 мм
Тежина: 241 г



Корисничке информације за правилно одлагање (Директива 2013/56 / ЕУ)

Симбол прецртане канте приказан на опреми или на њеном паковању означава да се производ на крају свог корисног века трајања, укључујући и неуклоњиву батерију, мора сакупљати одвојено од другог отпада како би се омогућио правилан третман и рециклирање. Безбедна употреба овог производа је загарантована у складу са следећим упутствима, стога их је неопходно чувати и пажљиво пратити током целог животног века производа. Производ не захтева техничко одржавање, НИКАДА ГА НЕ РАСТАВЉАЈТЕ. Унутрашња батерија је интегрисана и није заменљива. Не покушавајте сами да уклоните уграђену литијум-јонску/полимерску батерију јер то може довести до прегревања, пожара

и опасности од повреда. Батерију би требало да уклањају само независни квалификовани стручњаци који су у стању да је безбедно уклоне и одложе у складу са важећим законима. Корисник, дакле, мора опрему по истеку њеног животног века бесплатно предати одговарајућим општинским центрима за одвојено прикупљање електричног и електронског отпада, или је вратити продавцу, појединачно, или бесплатно за апарате мањих спољашњих димензија. до 25 цм. Одговарајуће одвојено сакупљање за накнадно прослеђивање стављене из употребе опреме на рециклажу, третман и еколошки прихватљиво одлагање помаже у избегавању могућих негативних утицаја на животну средину и здравље и фаворизује поновну употребу и/или рециклажу материјала од којих је опрема састављена. Незаконито одлагање опреме, батерија и акумулатора од стране

корисника подразумева примену казни предвиђених важећим законодавством.

Овај производ је усклађен са РоХС директивом 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ. Производ има

ЦЕ ознаку и стога је у складу са сигурносним стандардима које је успоставила Европска унија. ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ BSC С.р.А. изјављује да је производ усклађен са директивом 2014/53 / ЕУ. Комплетан текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/SPWHEADPHONE/DOC_SPWHEADPHONE.pdf

Званично лиценцирани производ БСЦ СПА

Виа КСКС Септембра 1870 нр. 50

47923 Римини (РН) - Италија
ПДВ број 02431200415

Произведено у Кини
Дистрибутер Еспринет С.п.А